

EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

Budgetudvalget

FORELØBIG
2004/0145(CNS)

23.9.2004

UDKAST TIL UDTALELSE

fra Budgetudvalget

til Udenrigsudvalget

om forslag til Rådets forordning om oprettelse af et instrument for økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund
(KOM(2004)0465 – C6-0098/2004 – 2004/0145(CNS))

Rådgivende ordfører (*): José Albino Silva Peneda

(*): Udvidet samarbejde mellem udvalg - forretningsordenens artikel 47

PA_Leg

KORT BEGRUNDELSE

1. Efter det negative resultat af folkeafstemningen i Cypern den 24. april 2004 anmodede Rådet (almindelige anliggender) den 26. april 2004 Kommissionen om at fremsætte forslag om at anvende de 259 mio. EUR, der var afsat i de finansielle overslag i tilfælde af, at der blev fundet en politisk løsning for perioden 2004-2006, til aktivt at bringe isoleringen af det tyrkisk-cypriotiske samfund til ophør. Den 7. juli vedtog Kommissionen en forslagspakke med henblik på at imødekomme Rådets anmodning.
2. Kommissionen har for at kunne udnytte de 259 mio. EUR øremærket til perioden 2004-2006 foreslået en konkret basisretsakt i form af en forordning fra Rådet om oprettelse af et instrument for økonomisk støtte til fremme af den økonomiske udvikling af det tyrkisk-cypriotiske samfund.
3. I dette forslag til forordning foreslås der et beløb på 6 mio. EUR i 2004 (som skal opføres i ændringsbudget nr. 9/2004 - det foreløbige forslag hertil blev forelagt af Kommissionen den 7. juli), som navnlig skal afsættes til feasibility-undersøgelser med henblik på ydelse af en "reel" økonomisk støtte i årene 2005 (114 mio. EUR) og 2006 (139 mio. EUR).
4. Cypern-forslaget har således konsekvenser for 2004- og 2005-budgetterne (samt naturligvis for 2006-budgettet) og vedrører anvendelsen af de 259 mio. EUR over denne treårige periode. Formålet med ÆB nr. 9/2004 er at kunne finansiere de aktiviteter, der er planlagt i retsgrundlaget for indeværende år (2004), og samtidig har Kommissionen allerede annonceret, at der vil blive forelagt en ændringskrivelse om oprettelse af den nye post vedrørende Cypern i det foreløbige budgetforslag for 2005. For det tredje år kan posterne oprettes i det foreløbige budgetforslag for 2006.
5. Problemet for Budgetudvalget med at vurdere de finansielle følger af Kommissionens forslag og dettes forenelighed med de finansielle overslag skyldes, at det stadig er alt andet end klart, under hvilket udgiftsområde den økonomiske støtte til det tyrkisk-cypriotiske samfund vil blive opført. Denne afgørelse skal træffes af budgetmyndigheden i forbindelse med vedtagelsen af ændringsbudget nr. 9/2004, og Rådet har endnu ikke forelagt sit forslag hertil.
6. Den rådgivende ordfører har derfor besluttet at fjerne alle eksplicite og implicite henvisninger til placeringen i budgettet, fordi budgetmyndighedens afgørelse herom ikke kan foregribes.
7. I ændringsforslag 1 bekræftes det således kun, at budgetmyndigheden - uanset hvilket udgiftsområde der opnås enighed om - vil garantere, at finansieringen af forslaget vil være foreneligt med det loft, der måtte blive gældende (enten fordi der er en tilstrækkelig margen under det pågældende udgiftsområde, eller fordi de finansielle overslag vil blive revideret eller fleksibilitetsinstrumentet taget i brug, hvis det skulle blive vedtaget at opføre beløbet under et udgiftsområde, hvor der ikke er nogen margen til rådighed).
8. Ændringsforslag 3 tager sigte på at lade henvisningen til anden del, afsnit IV, i finansforordningen udgå, fordi dette afsnit indeholder bestemmelser vedrørende "Foranstaltninger udadtil", dvs. en implicit henvisning til udgiftsområde 4.

9. Den rådgivende ordførers øvrige ændringsforslag har til formål at lette beslutningstagningen i det udvalg, der bistår Kommissionen (ændringsforslag 2), at give Parlamentet mulighed for at reagere på Kommissionens rapport om gennemførelsen, for så vidt angår budgettet for det følgende år (ændringsforslag 4), og at inddrage Parlamentet i alle fremtidige beslutninger, der måtte blive truffet med hensyn til en politisk løsning (ændringsforslag 5).

ÆNDRINGSFORSLAG

Budgetudvalget opfordrer Udenrigsudvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende ændringsforslag i sin betænkning:

Forslag til lovgivningsmæssig beslutning

Ændringsforslag 1
Punkt 1 a (nyt)

[Europa-Parlamentet]

- 1a. er af den opfattelse, at finansieringsoversigten i Kommissionens forslag, når først budgetmyndigheden har truffet afgørelse om finansieringen heraf, vil være forenelig med loftet i de finansielle overslag, uden at dette indebærer begrænsninger for andre politikker;*

Forslag til forordning

Kommissionens forslag¹

Ændringsforslag

Ændringsforslag 2
Artikel 3, stk. 2

2. Kommissionen bistås af det udvalg, der er omhandlet i artikel 9, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 3906/89, og som består af **repræsentanter for medlemsstaterne** og har Kommissionens repræsentant som formand.

2. Kommissionen bistås af det udvalg, der er omhandlet i artikel 9, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 3906/89, og som består af **en repræsentant fra hver medlemsstat** og har Kommissionens repræsentant som formand.

¹ EUT C ## af ##, s. ##.

Begrundelse

Medlemsstaterne bør have en repræsentant hver med henblik på at lette beslutningstagningen i udvalget.

Ændringsforslag 3 Artikel 5, stk. 1

5. Foranstaltningerne i henhold til denne forordning gennemføres i overensstemmelse med bestemmelserne i **anden del, afsnit IV, i** Rådets forordning nr. 1605/2002. Alle individuelle retlige forpligtelser med tilknytning til bstanden i henhold til denne forordning indgås senest tre år efter datoen for den budgetmæssige forpligtelse.

5. Foranstaltningerne i henhold til denne forordning gennemføres i overensstemmelse med bestemmelserne i Rådets forordning nr. 1605/2002. Alle individuelle retlige forpligtelser med tilknytning til bstanden i henhold til denne forordning indgås senest tre år efter datoen for den budgetmæssige forpligtelse.

Begrundelse

Da anden del, afsnit IV, i finansforordningen vedrører "Foranstaltninger udadtil", vil denne henvisning foregribe budgetmyndighedens afgørelse.

Ændringsforslag 4 Artikel 8

Hvert år fremsender Kommissionen en rapport om gennemførelsen af Fællesskabets bistand i henhold til dette instrument til Europa-Parlamentet og Rådet. Rapporten skal indeholde oplysninger om de foranstaltninger, der er finansieret i **årets løb**, og om overvågningsarbejdets resultater samt en vurdering af de resultater, der er opnået ved gennemførelsen af bstanden.

Senest 1. maj hvert år fremsender Kommissionen en rapport om gennemførelsen af Fællesskabets bistand i henhold til dette instrument **i det foregående år** til Europa-Parlamentet og Rådet. Rapporten skal indeholde oplysninger om de foranstaltninger, der er finansieret i **løbet af det pågældende år**, og om overvågningsarbejdets resultater samt en vurdering af de resultater, der er opnået ved gennemførelsen af bstanden.

Begrundelse

Denne rapport bør foreligge inden førstebehandlingen af budgettet for det følgende år,

således at der kan træffes forholdsregler på grundlag af gennemførelsesresultaterne.

Ændringsforslag 5

Artikel 9

I tilfælde af en samlet løsning på Cypern-problemet træffer Rådet på grundlag af et forslag fra Kommissionen med enstemmighed beslutning om de fornødne tilpasninger af denne forordning.

I tilfælde af en samlet løsning på Cypern-problemet træffer Rådet på grundlag af et forslag fra Kommissionen ***og efter høring af Europa-Parlamentet*** med enstemmighed beslutning om de fornødne tilpasninger af denne forordning.

Begrundelse

Parlamentet bør inddrages i denne procedure.

PROCEDURE

Titel	##
Referencer	##### ◀###▶ ## ◀###▶ (##)
Korresponderende udvalg	##
Udvidet samarbejde	##
Rådgivende ordfører Dato for valg	◀###▶ ##
Resultat af den endelige afstemning	for : ## imod : ## hverken/eller : ##
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	##
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	##
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 178, stk. 2	##